

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtall
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtall + Birstein

27. Jahrgang • Nr. 1308
26. KW / 26.06.2020

Dienstag, 30.06.2020

Bürger/innen-Treffen in Untersotzbach

Einladung zu einem Treffen aller Bürgerinnen und Bürger des Ortsteiles Untersotzbach anlässlich der anstehenden Kommunalwahlen im März 2021. Liebe Bürgerinnen und Bürger des Ortsteiles Untersotzbach, am 14. März 2021 finden die Kommunalwahlen einschließlich der Wahlen eines neuen Ortsbeirates statt. Ich möchte mich frühzeitig mit interessierten Einwohnern aus Untersotzbach, die sich gerne für ihren Ort und die Bürger/innen engagieren möchten, zusammensetzen und austauschen. Daher lade ich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger am Dienstag, dem 30.06.2020, um 19:30 Uhr in das DGH Untersotzbach ein. Über eine rege Teilnahme würde ich mich sehr freuen und verbleibe mit freundlichen Grüßen, gez. Fabian Fehl, Bürgermeister

Mittwoch, 01.07.2020

Beginn der Freibadsaison im Freizeitbad Birstein

Mit einiger Verspätung, aber immer noch rechtzeitig vor den Sommerferien, öffnet die „blaue Lagune“ ihre Pforten. Der Betrieb des Freizeitbades kann nunmehr mit einem anlagenbezogenen Infektionsschutz- und Zugangskonzept, das die geltende Badeordnung ergänzt und in den letzten Wochen von der Gemeindeverwaltung erarbeitet und vom Gemeindevorstand am 17.06. beschlossen wurde, aufgenommen werden. Die Öffnungszeiten bleiben unverändert. Wir bitten aber um Verständnis, dass aus wirtschaftlichen Gründen bei kühlem, regnerischem Wetter das Bad an Werktagen erst um 11 Uhr öffnet oder geschlossen bleibt.

Die tagesbezogene Höchstbesucherzahl wurde für die Badesaison 2020 durch den Gemeindevorstand auf 800 Besucher festgelegt. Durch ein Ampelinformationssystem sollen die Besucher rechtzeitig darüber informiert werden, ob ein Besuch des Bades zum gewünschten Zeitpunkt möglich ist. Das Ampelzugangsinformationssystem wird auf der Webseite der Gemeinde Birstein eingerichtet und es soll den Badegästen ermöglichen, einzuschätzen, ob ein Besuch im Freizeitbad zu dem aktuellen Zeitpunkt möglich ist (grüne Ampel) oder aufgrund eines erhöhten Besuchs kein Einlass gewährt werden kann (rote Ampel). Die gelbe Ampelfarbe bedeutet, dass derzeit begrenzte Kapazitäten frei sind und eine Anreise nur beschränkt empfohlen werden kann. Maximal jeweils 100 Nutzer können das Schwimmer bzw. Nichtschwimmerbecken nutzen. Wer das Becken betritt, erhält ein Armband, verlässt er das Becken wieder, gibt er dieses wieder ab, sodass die Höchstanzahl der Badenden pro Becken nicht überschritten wird. „Wir zählen hier auf die Disziplin der Badegäste“, betont Bürgermeister Fabian Fehl, „denn nur so können wir den Badebetrieb unter den hohen Auflagen aufrechterhalten“. Die Rutsche wird geöffnet sein, jedoch bleiben die Sprungtürme sowie die Infrarotkabine gesperrt bzw. geschlossen.

Im gesamten Innenbereich gilt eine Maskenpflicht, es werden an mehreren Stellen Desinfektionsspender zur Handdesinfektion bereitgestellt. Um die strengen Hygieneregeln einhalten zu können, wurde beschlossen, die Innumkleidekabinen, die Toiletten im Innenbereich (ausgenommen die Behindertentoilette) sowie die Duschen geschlossen zu lassen. Im Außenbereich befinden sich Herren- und Damentoiletten, Kaltwasserduschen sowie zwei Umkleidekabinen. Dieser Bereich wird vom Reinigungspersonal in kurzen Intervallen gereinigt, genauso wie die Griffflächen, die von den Besuchern berührt werden. Der Badleiter, Herr Massaro, hat sich spontan dazu bereit erklärt, in Eigenregie zwei weitere Umkleiden für das Außengelände zu bauen. Trotz der umfangreichen Regelungen zum Infektionsschutz wird hier eindringlich auch

an die Eigenverantwortung der Badegäste hingewiesen, denn nur so ist ein Schutz der Badegäste und des Personals sowie ein durchgängiger Betrieb des Birsteiner Freizeitbades möglich, erläutert Sachgebietsleiter Alexander Prinz. „Wir sind jedoch überzeugt, dass die Bürger die Notwendigkeit der Einschränkungen nachvollziehen können“.

Trotz der umfangreichen Einschränkungen für den Badebetrieb gibt es zum 30-jährigen Jubiläum des Freizeitbades Birstein aber auch gute Nachrichten. Denn alle Kinder und Jugendlichen von 0 bis einschließlich 17 Jahren, die ab diesem Sommer das beliebte Freizeitbad mit Hessens coolster Wasserrutsche besuchen wollen, haben jetzt freien Eintritt. Mit diesem Angebot schließt sich die Gemeinde der Initiative mehrerer Städte und Kommunen an und möchte damit insbesondere junge Menschen motivieren, dass sie Schwimmen lernen und das Freizeitbad nutzen können. Dies soll nicht an den finanziellen Möglichkeiten der Familien scheitern. Bürgermeister Fabian Fehl ergänzt: „Mit der Entscheidung schaffen wir ein günstiges Freizeitangebot für Familien, Kinder und Jugendliche. Das freut mich sehr und ist ein Zeichen sozialen Verantwortungsbewusstseins. Im Gegensatz zu anderen Bädern, bei denen die Grenze für den freien Eintritt bei 14 Jahren liegt, haben wir uns dazu entschieden, auch die heranwachsenden Jugendlichen mit einzubeziehen, denn insbesondere diese Altersgruppe kommt in den letzten Jahren immer seltener ins Schwimmbad. Häufig auch, weil die Schultage länger sind als früher und nur noch wenig Zeit am Nachmittag bleibt. Das Eintrittsgeld soll nicht mehr davon abhalten, dass Jugendliche auch noch für einen kurzen Aufenthalt ins Schwimmbad kommen“.

Dauerkartenverkauf seit 22.06.2020. Der Verkauf der Dauerkarten in der Gemeindeverwaltung hat am Montag, den 22.06.2020, begonnen. Dauerkarten für Erwachsene können im Rathaus der Gemeinde Birstein zum Preis von 95,00 € erworben werden. Juleica/Ehrenamtscardinhaber sowie Schwerbehinderte ab einem Behinderungsgrad von 80% zahlen 53,00 €. Die kostenlosen Dauerkarten für aktive Feuerwehrmitglieder sind ebenso im Rathaus erhältlich. Zu beachten ist, dass es sich dieses Jahr um eine verkürzte Saison mit vielen Einschränkungen handelt und jeder Badegast individuell prüfen sollte, ob nicht der Kauf einer Einzel- oder Zehnerkarte, die auch im Folgejahr Gültigkeit besitzt, die bessere Kaufoption darstellt. Weitere Informationen auf www.birstein.de

Die Badegäste sowie Schwimmer/innen aus Vereinen und Schulen erwarten wieder angenehme Wassertemperaturen von 22-26° Celsius. Eine flächendeckende W-LAN Anbindung ermöglicht kostenfreien Zugang in die sozialen Netzwerke und das Internet. Die Cafeteria des Freizeitbades wird in der Badesaison 2020 weiterhin von der Pächterfamilie Ciftci geführt. Ein bäderspezifisches Speisen-, Eis- und Getränkeortiment wartet auf alle Gäste. Insbesondere empfiehlt das Team der Cafeteria die verschiedenen Frühstücksangebote sowie Milchshakes, Eiskaffee und Eisschokolade. Es wird es im Innenbereich keine Sitzgelegenheiten geben und die vorgegebenen Abstandsregelungen usw. sind auch hier strengstens einzuhalten.

Bienchenschnupperkurs

... für Erwachsene und Kinder auf dem Scheffehof in Kirchbracht heute von 10–13 Uhr. Drei Stunden, die im Fluge vergehen. Dabei schauen wir uns das Leben der Bienen etwas genauer an. Nach einer kurzen Einführung in die Theorie der Bienenhaltung werden wir uns den Bienen-völkern zuwenden: Hier lässt sich die Entwicklung vom Ei bis zum Schlüpfen der Biene sowie der Unterschied zwischen Arbeiterin, Drohne und Königin nachvollziehen, bevor wir ganz frischen leckeren Honig verkosten. Der Unkostenbeitrag beläuft sich für Erwachsene auf fünf Euro, Kinder sind frei. Weitere Veranstaltungshinweise finden sie unter www.scheffehof.de. Selbstverständlich werden die aktuellen behördlichen Vorgaben zum Schutz vor einer Corona-Infektion eingehalten. Wir hoffen, Ihr Interesse am Erhalt unserer kleinen „Mitweltbewohner“ geweckt zu haben und freuen uns auf Ihr Kommen. (siehe auch Innenteil)



Wir öffnen am 30. JUNI
THERME | SAUNA



WILLKOMMEN ZURÜCK

spessart-therme.de

NEUERÖFFNUNG 04. JULI 2020

Am Lindenberg 31 in 63699 Kefenrod - Hitzkirchen
10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

EINTRETEN - WOHLFÜHLEN - STÖßERN

Findet liebevoll gestaltete Dekorations- und Geschenkartikel in unserem kleinen Laden und genießt den Aufenthalt mit einem Glas Sekt in ruhiger und familiärer Atmosphäre.

Lieblingsstücke by Balkenfuchs
Inh. Anika Kaufmann
Telefon: + 49 (0) 6054 914 139
E-Mail: lieblingsstueckebybalkenfuch@gmx.de





Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster Rollläden	Hautüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten-schutz	

Schreinerei Gerl GmbH
Steingeweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de Ideen aus Holz

WIR GESTALTEN LEBENSÄRÄUME!

COLORIUM
MALERMEISTER - INHABERIN & INHABER
Inhaber Degenay Erwal

Parkstraße 2
63636 Brachtal
Tel. 0163-8184781

Maler- und Tapezierarbeiten · Raum- und Fassadengestaltungen
Zeitlose Veredelungstechniken

www.Malermeister-Colorium.de

GARDINENSTUDIO Mehring
Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissee, Innenrollen und Lamellenarmaturen namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578665
info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de
Mo., Di., Fr. 8.30 - 12.30 Uhr - Mittwoch geschlossen
Do. 8.30 - 12.30 Uhr u. 15.30 - 18.00 Uhr - Samstag 10 - 12 Uhr

HOLZ-BLECH.DE

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!
Ca. 10.000 m² an Lager

pro m² ab 7,99 €
Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 - 17.30 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



Karosseriebau

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richlbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

Inhaber: Christian Gottlieb
Mittel-Seemer Straße 32
63688 Giedern/Ober-Seemen
Fon: 06045-58 30
www.gk-karosseriebau.de




Schiedsamt Birstein

Mit der Öffnung des Rathauses besteht für die Bürgerinnen und Bürger auch wieder die Möglichkeit einer persönlichen Vorsprache im Schiedsamt Birstein. Allerdings gelten für den Publikumsverkehr auch hier die bekannten Beschränkungen. Bitte vorher unter den angegebenen Kontaktadressen anmelden, die Klingel am Rathaus benutzen und mit Mund-Nasen-Schutzmaske eintreten.

Schiedsmannt Günter Kauck, g.kauck@gmx.de und Tel. 06054-1250 • stellv. Schiedsmannt Hans Götz, hans.goetz.birstein@gmx.de und Tel. 06054-1637.

Freiwillige Feuerwehr Kirchbracht

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Kirchbracht findet am **Samstag, dem 18.07.2020, um 20 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus in Kirchbracht** statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Sitzung bekannt gegeben. Das Kassenbuch liegt in der Zeit vom 03.07.2020 bis 17.07.2020 bei der Kassenführerin, Julia Birkenstock, aus und kann dort eingesehen werden.

Aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie wird die Einnahme von Speisen im Anschluss an die Sitzung in diesem Jahr entfallen.

Neues vom Mittwochstreff

Wir treffen uns wieder jeden Mittwoch um 19.00 Uhr, an der Fischbörner Genussecke am „Weg des Wassers“. Natürlich mit den nötigen Hygienemaßnahmen und den noch geltenden Abstandsregelungen. Denn wir wollen, dass wir alle gesund bleiben und aus dieser Coronakrise herauskommen. Wir sind froh, dass wir die amtlichen Lockerungen nutzen und uns wieder jeden Mittwoch in aufgelockerter Runde treffen können. Das dörfliche Miteinander, das wir zusammen mit unserer Gemeinde pflegen, soll wieder am „Weg des Wassers“ einkehren.

Bitte habt Verständnis dafür, dass die monatlichen Genussevents vorerst ausbleiben. Trotzdem muss niemand durstig nach Hause gehen. Auch die Wasserspiele, ein Markenzeichen unseres „Weg des Wassers“, sind wieder in Betrieb und werden bei unseren kleinen Besuchern für Freude sorgen.

Kneipp-Verein Birstein

Liebe Kneippianer und solche, die es noch werden wollen: Aktueller denn je sind zur Zeit die 5 Säulen der Kneippschen Lehre: Wasseranwendungen, Heilkräuter, Ernährung, Bewegung und die Lebensordnung. Sie wirken sich nachweislich positiv auf das Immunsystem und das allgemeine Wohlbefinden aus. Im folgenden unser aktuelles Kursangebot: **Waldbaden mit Petra Edosah**, 27.6. und 18.7., Beginn jeweils 10 Uhr, Dauer ca. 3 Std., Mitglieder 15€, Nichtmitglieder 19€, Anmeldungen per email an: petra-edosah@web.de oder telefonisch unter 06054/1682 **Barfußwandern auf dem Scheffehof**, mit kleinem Picknick, zu dem jeder etwas nach seinem Geschmack beisteuern kann, 28.6. und 26.7., Beginn jeweils 10 Uhr, Dauer ca. 3 Std., Kosten 8€, Anmeldung per email an: info@scheffehof.de oder telefonisch unter 06054/6920.

Wir gehen davon aus, dass die Kursleiter und -teilnehmer die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln einhalten.

Bienchenschnupperkurs

Imkerei Scheffehof fürchtet Insektensterben angesichts des geplanten Funkmastes bei Kirchbracht.

Liebe Mitbürger der Großgemeinde Birstein, vor über 25 Jahren sind wir auf der Suche nach einem schönen Platz in der Natur auf den Scheffehof in Kirchbracht gestoßen. Und haben ihn zu dem gemacht, was er heute ist: ein Ort, an dem viele Menschen aus nah und fern eine Möglichkeit finden, dem Alltagsstress zu entfliehen. Bei geführten Exkursionen erleben sie die außergewöhnliche Fauna und Flora um den Schützenberg. Auch haben wir vielen Menschen bei Veranstaltungen und Kursen das Leben und Wirken der Bienen näherbringen können. All das wird in Zukunft in dieser Form leider nicht mehr möglich sein, sollten die Telekom und die Gemeinde Birstein nicht davon abgebracht werden können, hier in Kirchbracht in unmittelbarer Ortsnähe am Schützenberg einen neuen Mobilfunkmast zu errichten.



TAXI

Tel. 06054 - 90 90 32

- Krankentransport
- Rollstuhltransport
- Großraumtaxi bis 8 Pers.
- Flughafentransfer

„Essen auf Rädern“
im Auftrag des Ev.
Altenhilfezentrums

Inh. Faez Fotuhi • Birstein • Tannenweg 22
www.regionaler-fahrdienst.de



ANGEBOT
vom 26.06. bis 23.07.2020
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
Geld wert – Stück für Stück!

Hackfleisch , gemischt	kg	8,90 €
Grillsteaks mager od. durchwachsen	kg	9,80 €
Bauchsteaks , mariniert	kg	8,50 €
„Asia Pfanne“	kg	12,50 €
Kirmesbratwurst	100 g	0,89 €
Preßkopf „Fuldaer Art“	100 g	1,09 €

Wir suchen eine Aushilfe auf 450,- € Basis!
Bitte sprechen Sie uns an!

**Immer dienstags frisches Wellfleisch
und HAXEN, fertig gegrillt, Stück 4,50 €
(wir bitten um Vorbestellung)**

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110

Im Gegensatz zu uns Menschen, die in der Regel recht zielstrebig und zuverlässig nach Hause finden, wenn sie mal ausgefliegen sind, reagieren die Insekten offensichtlich deutlich sensibler, wenn sie erhöhten Strahlenwerten ausgesetzt werden. Sie finden dann nämlich einfach nicht mehr dahin zurück, wo sie hergekommen sind. Dieses Phänomen ist wissenschaftlich belegt und wird als „stark eingeschränktes Rückfindevermögen“ beschrieben. Diese Irritation betrifft keineswegs nur die Bienen. Denn die letztlich auch für die menschliche Existenz wichtige Biodiversität mit ihrer Artenvielfalt hat nur dort Bestand, wo viele seltene Pflanzen und Insekten in einer Lebensgemeinschaft voneinander profitieren. Das heißt: Wenn zum Beispiel die einzelnen Insekten, die ausschließlich von ganz speziellen Blüten abhängig sind, nicht mehr ungestört den zum Teil langen Weg von der Futterquelle zur Kinderstube bewältigen können und wegbleiben, dann vergeht nicht nur diese Art, sondern auch die dazugehörige Pflanze. Wenn es in der Folge nicht mehr genug Bienen gibt, um unsere Obstblüten zu bestäuben, dann sinken unsere Erträge oder bleiben ganz aus. Wir hören leider immer öfter, dass solche sensiblen Systeme wechselseitiger Abhängigkeit durch menschlichen Eingriff gestört werden. So ist allgemein bekannt, dass die Insektenpopulation auch hier bei uns im Vogelsberg allein in den vergangenen 20 Jahren um fast 70 Prozent zurückgegangen ist. Es liegt an uns, wenigstens den Bestand, der heute noch übrig ist, zu bewahren. Es geht darum, zu unser aller Wohl das Paradies, das vor unserer Haustür (und manchmal auch hinter dem Haus) liegt, wertzuschätzen und zu schützen.

Wir möchten Ihnen gern diese Zusammenhänge am Beispiel der Honigbiene näherbringen. Deshalb bieten wir kommende Woche zwei Schnuppernachmittage für Erwachsene und Kinder an, am Mittwoch, 1.7., und am Samstag, 4.7., jeweils von 10 bis 13 Uhr. (siehe Titelseite) Weitere Veranstaltungshinweise finden sie unter www.scheffehof.de. Wir hoffen, Ihr Interesse am Erhalt unserer kleinen „Mitweltbewohner“ geweckt zu haben und freuen uns auf Ihr Kommen. (Fotos linke Seite)

**Therapeutische Hypnose
bei Süchten und Abhängigkeit,
z.B. Raucherentwöhnung**
Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de



„Der Leger“
Ihr Fliesenleger

- ◆ Fliesen, Platten und Naturstein im Innen- und Außenbereich
- ◆ Reparaturarbeiten und Trockenbau
- ◆ Badsanierung nach Wasserschaden

25 Jahre Erfahrung

63636 Brachtal • Tel. 0151-58 88 01 99

Kaninchenzuchtverein H 436 Brachtal

Wir müssen leider unseren geplanten Tagesausflug am 30.08.2020 aus gegebenen Anlass ausfallen lassen, wir werden ihn im nächsten Jahr wieder ausführen. der Vorstand der Kaninchenzüchter wünscht euch allen eine gesunde Zeit und wir sehen uns im nächsten Jahr wieder.

Can you feel the love tonight, an Tagen wie diesen?

Musikverein Brachtal nimmt den Probenbetrieb wieder auf! Am 13.03.2020 fand die letzte gemeinsame Probe des Musikvereins Brachtal statt. An diesem Tag wurde von einem 50. Geburtstag einer Musikerin in den 50. Geburtstag eines Musikers hineingefeiert, weshalb viele Aktive nach der Probe noch lange zusammensaßen. Die Erinnerung an diesen schönen Abend war dann für die nächsten Monate das einzig wirklich Gemeinsame, was den Musikern als Verein blieb, als am 15.03.2020 die ersten Verordnungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie kamen. In den letzten Wochen fanden sich viele Aktive einzeln oder privat in Gruppen, immer regelkonform, zusammen und es wurden neue, innovative Wege beschritten: „Musik macht Mut“ – ein Aufruf an Musiker auf der ganzen Welt, sich jeden Corona-Sonntag um 18 Uhr auf den Balkon, die Straße oder in den Garten zu stellen und ein Lied zu spielen, wurde von einigen unserer Aktiven aufgegriffen, was zum Beispiel bei einer Durchfahrt durch einen Straßenzug in Streitberg schon einen konzertähnlichen Charakter hatte. Ein spontanes Treffen von 15 Musikern am Tegut-Parkplatz in Schlierbach fand am 08.04.2020 statt und die Aktiven bedankten sich mit Abstand und 6 Liedern bei den Mitarbeitern des Tegut-Marktes. Bei vielen Passanten zauberten sie an diesem Abend ein Lächeln auf die Lippen. Hochmodern wurde es dann im Mai: es wurden Webinare eingeführt. Lisa Marie Bodem, Dirigentin des Orchesters, stellte jeweils Stücke vor, die aus dem Repertoire stammen bzw. darin aufgenommen werden sollen. Zunächst gab es immer die Einspielung des aufgenommenen Stückes, meist gespielt von professionellen Orchestern (die fast so gut sind wie der MVB). Im Anschluss wurde besprochen, woher das Stück kommt, welche Geschichte es hat, mit welchem Hintergrund es geschrieben wurde. Dann wurde das Stück gemeinsam theoretisch durchgearbeitet, alle Knackpunkte besprochen und Lösungsideen kreiert. Eine neue, interessante Seite, denn so tief theoretisch hatten sich bisher die Wenigsten mit den gespielten Stücken beschäftigt. Parallel hatte der Vorstand viel Arbeit, es wurde eine Strategie für ein Corona-Exit erstellt: Hygienepläne entwickelt, benötigte Dinge angeschafft, Sitzpläne erstellt, Laufwege festgelegt. Als die notwendige Lockerung der Verordnungen kam, war der Verein vorbereitet. Eine Gesamtprobe unserer 34 aktiven Musiker im Stammorchester ist nach den aktuellen Richtlinien nur unter freiem Himmel möglich. Wenn das Wetter nicht entsprechend vorhergesagt ist, gibt es Proben in zwei Gruppen nacheinander, mit 30 Minuten Lüftungspause dazwischen. Am 19.06.2020, nach 98 langen Tagen, war es aber endlich soweit: Man



konnte sich zur ersten Probe treffen, aufgrund des angekündigten Regens leider nur in zwei Gruppen. Alle hielten sich an die Regeln und es gab trotz der Einschränkungen viel zu lachen. Gruppe 1 saß um 19:30 Uhr spielbereit im Probenraum, es wurde viel gealbert und vor allem auch wieder Musik gemacht. „Can you feel the love tonight“ von Elton John, bekannt aus dem Film König der Löwen, stand im Mittelpunkt dieser Probestunde. Und tatsächlich war sie zu spüren, die Liebe der Musiker zur Musik. Tadellos funktionierte die Übergabe zur Gruppe 2, die um 21:00 Uhr mit ihrer Probe begonnen hat. Für diese Gruppe, die den gleichen Spaß hatte, war auch das ausgewählte Stück der Probestunde gleich das Motto: „An Tagen wie diesen, wünscht man sich Unendlichkeit“, von den Toten Hosen.

Dalles Kicker Unterreichenbach

Abteilung Fußball. Das für den 27.06. vorgesehene Kleinturnier in Unterreichenbach findet nicht statt.

Abteilung Lauffreizeit: Digitales Lauffevent: RunAtHome Südbahnlauf. Wir möchten den Vogelsberger Südbahnlauf in diesem Jahr nicht ersatzlos verschieben und allen Läuferinnen und Läufern die **Teilnahme an einer digitalen Sonderauflage als RunAtHome-Südbahnlauf vom 17.07. - 19.07.2020** ermöglichen. So kann jeder für sich und doch alle gemeinsam am Südbahnlauf-Wochenende sportlich unterwegs sein und aktuelle Trainings- und Leistungsstände gemeinsam teilen. Wie wir uns das vorstellen und wie du dabei sein kannst:

Startzeitraum: Freitag, 17.07.2020 – Sonntag, 19.07.2020

Distanzen: Halbmarathon (21,1km): ab Jahrgang 2004 und älter • 10 km Lauf oder NordicWalking: ab Jahrgang 2008 und älter • 4,4 km Jedermannslauf: ab Jahrgang 2010 und älter • 1,9 km Schülerlauf: Jahrgänge 2009 – 2014 • 0,3 km Bambinilauf ab Jahrgang 2014 und jünger.
Zeitnahme. Die Zeitnahme führst du selbst durch und meldest uns deine gelaufene Zeit über eine der angebotenen Distanzen während des Startzeitraums. Alles läuft also auf Vertrauensbasis ab.

Meldung und Startgeld. Damit du deine gelaufene Zeit nach deinem RunAtHome Südbahnlauf melden kannst, stellen wir ein kurzes Formular auf der Website unter Vogelsberger-Suedbahnlauf.de vom 17. – 19.07. bereit. Eine Anmeldung vorab ist nicht erforderlich. Ein Startgeld erheben wir in diesem Jahr übrigens nicht, freuen uns aber sehr, wenn du ein „freiwilliges Startgeld“ an Bärenherz - Stiftung für schwerst- kranke Kinder www.baerenherz.de spendest.

Such dir eine schöne Strecke. Die Strecke bestimmst du in diesem Jahr selbst. Suche dir eine schöne Runde in deiner Gegend aus und denke je nach Strecke und Wetterlage an ausreichend Verpflegung vor, während und nach deinem Lauf. Bitte achte auch darauf, dass du die aktuell gültigen Regeln im Rahmen von Corona einhältst.

Ehrungen. Eine klassische Wertung und Ehrungen wird es in diesem Jahr nicht geben. Die Zeitnahme läuft auf Vertrauensbasis ab. Ruhm und Ehre sind selbstverständlich allen Läuferinnen und Läufern sicher. Unter allen Finisher-Meldungen verlosen wir pro Distanz ein Sport-Schlemmerpaket. Falls du gewinnst kontaktieren wir dich für deine weiteren Daten per E-Mail und lassen dir den Gewinn per Post zukommen.

Finisherlisten und Urkunden. Die Finisherlisten kannst du nach dem Lauf hier auf der Website abrufen. Falls du eine digitale Urkunde gesendet bekommen möchtest, kannst du das in der Meldung deiner gelaufenen Zeit mit angeben. Alle Informationen rund um das digitale Lauffevent, die (An-)Meldung und weitere Details sind auf der Website unter Vogelsberger-Suedbahnlauf.de zu finden.

JSG-Birstein: Wir sind Fußball

Bei uns sind die Kinder und Jugendlichen gut aufgehoben!!!

E-Junioren: Über Wochen hinweg war Toilettenpapier vor allem als akute Mangelware im Gespräch. Doch das wertvolle Gut ist mehr als nur ein Objekt der Begierde für Hamsterkäufer: Dank der Klopapier-Challenge hat die Rolle Kultstatus im Internet erlangt. Dieser Netzrend hatte die Sportler bewegt, mit Klorollen zu jonglieren. Nachdem Bayern-Profi Jerome Boateng ein Video von sich gezeigt hatte, war auch in unserem Team das Interesse geweckt. Unsere Jungs haben sich mächtig ins Zeug gelegt und gezeigt, dass sie mit Klorollen sehr geschickt umgehen können. Ihre Leistung haben sie dann auf Video aufgezeichnet und es in unsere WhatsApp-Gruppe eingestellt. Damit haben sie sich gegenseitig zu Höchstleistungen angespornt.



Am vergangenen Freitag haben wir dann im Training unsere drei Sieger geehrt. Neben einer Tasche mit reichlich vitaminreichen und süßen Sachen durfte natürlich eines nicht fehlen: Die passende Klopapierrolle! Die „Goldene Rolle“ sicherte sich Lenny, der die Rolle 13 mal in der Luft jonglieren konnte. Knapp dahinter landeten Tim und Elias, die als Belohnung die „Silberne Rolle“ bzw. die „Bronzene Rolle“ mit nach Hause nehmen durften. Somit konnte die trainingsfreie Zeit mit etwas Klamauk überbrückt werden. Das Bild zeigt unsere drei Sieger Tim, Lenny und Elias (von links nach rechts).

SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

Nordic Walking Lauftreff. Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club, unter der fachkundigen Leitung von Irene Winter-Dietrich, einen Nordic-Walking Lauftreff für **ALLE (auch Nichtmitglieder) kostenlos** an. Nachdem die Corona-Regeln gelockert wurden, können wir endlich mit dem Nordic-Walking Lauftreff beginnen. Denn die Abstandsregeln können wir gut einhalten! Die gelenkschonende Fitness dient zur Stärkung der Muskeln, u.a. auch der Rückenmuskulatur und fördert die Ausdauer für Herz/Kreislauf im Sommer und für das Skifahren im Winter. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Beginn und Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Schule Birstein.

SVH Fischborn

Fußball. Am vergangenen Wochenende hat der HFV den schon mehr oder weniger feststehenden Saisonabbruch nun offiziell auf der Verbandstagung bestätigt. Es wurde auch die Aufstiegsregelung entschieden - aber es gab keine konkreten Hinweise auf den Beginn der neuen Saison. Nach wie vor steht zwar ein Start im September im Raum - wie das aber in der Praxis laufen soll, ist angesichts nach wie vor geltender Beschränkungen völlig unklar. Somit bleibt den Vereinen weiterhin nur selbst zu entscheiden, ob der Trainingsbetrieb wieder aufgenommen wird - oder nicht. Angesichts fehlender Ziele bleibt es beim SVH bis auf weiteres bei freiwilligen Aktionen. Diese werden auch regelmäßig und unter Beachtung der Hygieneregeln durchgeführt.

SVH-Stadtradeln. Bei der Birsteiner Teilnahme am Stadtradeln 2020 waren insgesamt 16 Teams angemeldet. Das SVH-Team belegte mit insgesamt 4.980 km einen tollen 4. Platz. DANKE an alle 29 SVH-Teilnehmer besonders den 3 Erstplatzierten für deren super sportliches Engagement. Fast "kilometergleich" lagen Elisa Walther mit 424km und Hanna Fischer mit 448km auf den Rängen 3 und 2. Als bester Scorer knackte Erhard Kempel sogar die 600km-Marke.

SVH-Sportgelände. Bei einem Arbeitseinsatz am Sa, 27.06.2020

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63 633 Birstein • Schlierbacherstr. 24

Tel.: 06054/907 5 67

oder 0175/415 63 57

www.hinundher-fahrservice.de

Alles unter einem Dach



(09.00h bis 14.00h) stehen Arbeiten am Sportgelände auf dem Plen. Hierzu werden die SVH-Mitglieder um Mithilfe gebeten - wer hat bringt bitte Schaufel und Eisenrechen mit / die ein oder andere Schubkarre wäre auch von Vorteil. Selbstverständlich werden auch dabei die gültigen Corona-Regeln beachtet.

Maschinenfabrik Wüstwillenroth GmbH

Heute informieren und Ausbildungsplatz sichern!

Auf Grund der aktuell schwierigen Corona-Situation wollen auch wir unseren Beitrag leisten, um den Schülerinnen und Schülern, die 2021 ihren Schulabschluss machen, eine Chance auf eine solide Ausbildung mit guter Perspektive für die berufliche Zukunft zu geben. Als mittelständisches Familienunternehmen fertigen wir mit hochwertigen Präzisionsmaschinen seit Jahrzehnten erfolgreich qualitative und innovative Maschinenelemente und Systemkomponenten. Eine gute und praxisbezogene Ausbildung nimmt bei uns einen hohen Stellenwert ein.

Unsere offenen Ausbildungsplätze für 2021 (m/w/d) sind: Zerspansmechaniker, Konstruktionsmechaniker und Industriemechaniker. Anmeldungen zu einem persönlichen Gespräch, Bewerbungen, Praktika, Schnuppertage und Informationen können jetzt schon erfolgen. Maschinenfabrik Wüstwillenroth GmbH, Köhlerstraße 9, 63633 Birstein-Wüstwillenroth, Telefon: 06668 91989-0, www.mf-wwr.de, E-Mail: info@mf-wwr.de

Fitness und Gymnastik SKC Sotzbach

Aktuelle Informationen zu den Fitness- und Gymnastikprogrammen in der jeweiligen WhatsApp Gruppe, da Infos sehr kurzfristig mitgeteilt werden. Wer noch in die jeweilige Gruppe aufgenommen werden möchte, meldet sich bei Melanie 0170/6879441. Kinderturnen entfällt weiterhin.



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

TC Birstein

Vorschau Medenrunde Jugend: Bei den neu gegründeten Junioren U18 IV steht in der Kreisliga B der Spaß im Vordergrund.

Gemischte U12 (Bezirksliga A): Diese Mannschaft wurde im letzten Jahr neu gegründet und alle Kinder haben ihre ersten Medenspiele erleben dürfen. Motiviert durch erste sportliche Erfolge und ein tolles Teamgefühl freuen sich die SpielerInnen auf ihre zweite Saison. Die Mannschaft besteht aus Tessa Winkel (Mannschaftsführerin), Christian Durchardt, Sebastian Tauber, Mika Stock, Moritz Lewalter, Julian Donnerstag, Ava Schöppe, Valentina Nix, Mia Franz und Julian Fischer.

Gemischte U14 (Bezirksliga A): Das erfolgreiche Team der gemischten U14 um Mannschaftsführerin Hannah Kauck nimmt auch in diesem Jahr wieder an der Medenrunde teil. In den vergangenen Jahren hat sich die Mannschaft durch ein konstantes Training, einem tollen Teamgeist und mentaler Stärke wiederholt den ersten Platz gesichert und somit den Meistertitel erspielt. Den durch die Corona-Pandemie bedingten längeren Trainingsausfall versucht die Mannschaft nun wieder zu kompensieren, um auch in diesem Jahr auf dem Platz und in den Matches wieder alles geben zu können. Der Spaß am Spiel und faire Wettkämpfe stehen bei den SpielerInnen ganz klar im Vordergrund. Zur Mannschaft gehören in diesem Jahr: Nathan Saldukas, Robin Göltner, Lukas Kauck und Hannah Kauck. Verstärkt wird das Team durch die Neuzugänge Anouar Tews und Lia-Marie Hopkins-Redin.

Junioren U18 I (Gruppenliga): Auch in diesem Jahr starten die Junioren U18 I hoch motiviert in die neue Saison. Dabei können Mannschaftsführer Hendrik Neff, Lukas Faust, Noa Simon und Philipp Hansmann

durchaus um einen Platz unter den Top 3 in der Gruppenliga kämpfen, sofern ein guter Saisonstart gelingt. Die dabei etwas veränderten Umstände durch das Coronavirus verunsichern das Team keineswegs.

Junioren U18 II (Bezirksliga A): Die Junioren U18 II strotzen vor Energie und freuen sich riesig auf die neue Saison! Das Team wurden in diesem Jahr komplett neu zusammengewürfelt. Die Spieler kennen sich nur flüchtig und man trainiert leider MSG-bedingt nicht gemeinschaftlich. Das sollte aber für die Jungs in keinsten Weise ein Hinderungsgrund sein, denn alle Spieler haben jahrelange Erfahrung und können es kaum abwarten, zusammen auf Punktejagd zu gehen. Sehnstichtig wird der offizielle Startschuss erwartet, man ist mehr als bereit. Es finden jetzt schon ringkampfähnliche Diskussionen statt, wer zum Teamstamm gehören wird. Ziemlich spannend, wie sich die Kinzigtaler um Mannschaftsführer Lennart Neff, der auf die Spitzenposition aufzurückt, zusammenfinden werden, denn die letztjährigen U14-Spieler rutschen nun altersbedingt in die nächst höhere Altersklasse. Es spielen: Lennart Neff, Finn Barwich, Noah Straub, David Pastulovic, Jan-Luca Wintermeyer und Julius Desch.

Junioren U18 III (Kreisliga A): Unverändert in der Kreisliga A gehen die Junioren U18 III auf Punktejagd. Personell besteht die Mannschaft aus Leonardo Wüstefeld (Mannschaftsführer), Noah Straub, David Pastulovic, Marius Wolf und Timo Jöckel. Es soll aber viel rotiert werden, sodass auch jüngere Spieler ihre Chance in der Mannschaft bekommen. Im Winter wurde gut trainiert und von der sportlichen Qualität her kann der Aufstieg durchaus als Ziel ausgegeben werden. Da keine Verletzten oder andere Ausfälle zu vermelden sind, steht einem positiven Saisonverlauf mit viel Spaß am Spiel nichts entgegen.

Junioren U18 IV (Kreisliga B): Nachdem die Spieler ihr Wintertraining absolviert haben, möchten sie ihre Erfahrungen in der neu gegründeten Mannschaft umsetzen. Zusammen mit Mannschaftsführer Felix Polzer steht der Spielspaß im Rahmen eines fairen mannschaftlichen Wettkampfes im Vordergrund. Zum Team gehören Luca Schröder, Markus Wolf, Kai Schweizer, Max Chytron, David Gretsche und Jens-Peter Kohlöffel.

Stammtischböcke Birstein

Termine: Donnerstag, den 02.07. 19.30 Uhr Freibierfeierabendstammtisch am BOCKHAUS unter den bekannten Abstands-, und Hygieneregeln • Freitag, den 17.07., 18 Uhr Stammtisch im Gasthaus „Zur Post“

KSG Unterreichenbach

Trainingsausfall auf Grund von Fußbodenreinigung im Dorfgemeinschaftshaus. Am 30.06.2020 entfällt der Trainingsbetrieb auf Grund der Fußbodenreinigung der Gemeinde Birstein.

Liebe Kinder und Jugendliche der KSG, liebe Eltern, nach langen Überlegungen haben wir uns dazu entschlossen, das Tischtennisstraining erst nach den Sommerferien wieder zu starten. Damit wir uns trotzdem vorher nochmal sehen und wir euch alle Infos zur neuen Saison und zum Training in der neuen Saison geben können, möchten wir uns gerne nochmal mit euch treffen. **Treffpunkt: 30.06.2020 um 19.00 Uhr im DGH Unterreichenbach, natürlich unter Einhaltung der aktuellen Abstandsregelungen.** Wir freuen uns euch zu sehen!
Christina und Patrick

SV Brachtal

WIR suchen DICH – werde Trainer/in, Kursleiter/in in der Damengymnastik des SV Brachtal. Du hast Spaß an Bewegung und möchtest Deine Begeisterung mit anderen teilen? Dann komm zu uns! Wir bewegen uns, wir haben Spaß, wir haben ein buntes Angebot... und wir wollen noch mehr! Wolltest du schon immer mal eine Gruppe trainieren oder einen Kurs anbieten – egal ob Zumba, Step Aerobic, Tanz, Bauch-Beine-Po, Rückengymnastik... oder etwas ganz neues?! Kreative und motivierte Köpfe aller Altersklassen sind herzlich willkommen.

Bei Interesse melde Dich gerne bei Elisabeth Kreppenhofer Tel. 06054-1313 oder r.kreppenhofer@t-online.de

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen schon heute im Netz

Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr. 17
63636 Brachtal
Tel.: 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

Flinke Stürmer 1983 e.V.

Wir wünschen unserem Hausmeister „das Guude“ Heinz alles Gute zum 60. sowie unserem großen Vereinsbruder SV Birstein 1920 e.V. alles Gute zum 100. und bedanken uns für die gute und konstruktive Zusammenarbeit in den letzten Jahren.



Das Vereinsgelände macht wieder einen hervorragenden Eindruck, ein Dank geht hier an Heinz Förster und Gerhard Weitzel für ihren besonderen Einsatz.

Termine. Nächste Vorstandssitzung am Donnerstag, den 25.06.2020 um 19.30 Uhr in der Grillhütte. **Die Jahreshauptversammlung wird auf September verschoben und soll in der Grillhütte stattfinden.**

Wiedereröffnung der Spessart Therme am 30. Juni

BAD SODEN-SALMÜNSTER. „Wir freuen uns sehr am 30. Juni endlich auch die Türen der Bade- und Saunalandschaft der Spessart Therme wieder öffnen zu können“, geben die Kurdirektoren Stefan Ziegler und Michael Lehrbacher nach dem Magistratsbeschluss am Montagabend bekannt. „In den letzten Tagen wurde mit Hochdruck das vorbereitete Hygienekonzept an die aktuellen Gegebenheiten angepasst und die Mitarbeiter intensiv geschult“ so Stefan Ziegler weiter.

Die Badelandschaft wird mit der Wiedereröffnung zunächst täglich von 9 bis 20 Uhr, die 4 Sterne-Saunawelt bis 22 Uhr öffnen – außer sonntags, dann schließt auch die Sauna um 20 Uhr. Sicherheit geht vor – um die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten, werden die Besucherzahlen in Bad und Sauna sowie in den verschiedenen Becken und Schwitzräumen begrenzt. „Wir wollen, dass unsere Gäste sich trotz der besonderen Umstände wohl fühlen und den Aufenthalt genießen“, betont Ziegler. Bis auf das neue 25-Meter-Schwimmbad werden alle Wellness-Sprudel-Becken, das Sole-Intensivbecken und das Wellen-Freibad der Spessart Therme zur Verfügung stehen. Die 4 Sterne-Saunawelt kann ebenfalls genutzt werden, selbstverständlich gelten auch hier einige Vorsichtsmaßnahmen. So bleibt das Sole-Dampfbad vorerst geschlossen, Aufgüsse werden nicht im Raum verteilt und das kostenlose Frühstück muss derzeit aufgrund der Corona-Hygienevorschriften leider entfallen. Die Gäste dürfen sich jedoch auf einige Neuerungen freuen: Denn die große Sonnenterrasse direkt am Wellen-Freibad ist fertig und in der 4 Sterne-Saunawelt ist in Ruheraum und Bistro „der Spessart eingezogen“. Weitere Informationen unter www.spessart-therme.de





SHORTS

KURZE HOSEN FÜR DIE ARBEIT IM SOMMER



**HEIMWERKER,
HANDWERKER &
FUNKTIONSLIEBHABER!**

Eure Shorts jetzt bei uns entdecken!

WWW.FATH-GMBH.DE

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN



ARBEITSKLEIDUNG PESTSERVICE WÄRMELÜNER

**WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH**
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

BAUDEKORATION

JÖRG ZAUNER
Malermeister

**Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



**EV. PFLLEGEDIENSTE
HAUS ROSENGARTEN
BIRSTEIN**

- ambulante Alten- und Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung
- Beratungen in häuslicher Umgebung
- ambulante soziale Betreuung
- ambulante Hauswirtschaft

Auskunft und Beratung: **Tel. 06054-8099827**

Ev. Pflegedienste Haus Rosengarten Birstein

Rosengarten 2a, 63633 Birstein

Email: danica.radtke@gesundbrunnen.org


Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Samstag
8:00 – 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuropservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

Gottesdienst am 28. Juni um 19 Uhr! Herzliche Einladung zum Abendgottesdienst. In der Kirche stehen unter Einhaltung des Mindestabstandes von 1,5 Meter mittlerweile 32 Plätze zur Verfügung. Das sind zwei auseinanderliegende Plätze in jeder zweiten Kirchenbank. Hausgemeinschaften und Paare können sich dabei auf einem Platz zusammensetzen. Sie müssen sich also nicht in der Kirchenbank auseinandersetzen. Daher können auf dem zweiten Platz in der Bank auch noch eine oder zwei Personen sitzen. Insgesamt können 64 Personen an jedem Gottesdienst teilnehmen. Für normale Gottesdienste reicht das völlig aus, da viele Teilnehmende im Gottesdienst als Paar oder Hausgemeinschaft, z.B. Konfis und Eltern, kommen und genügend andere Plätze damit noch frei sind.

Für jeden Gottesdienst gilt: Bitte im Pfarramt bis Samstag 18 Uhr unter Telefon 401 oder Mail pfarramt.birstein@ekkw.de anmelden, damit niemand weggeschickt werden muss und eine Namensliste angelegt werden kann. Achtung: Falls sich jemand auf dem Anrufbeantworter anmeldet, erhält er bzw. sie in Zukunft nur einen Rückruf, falls es ein Platzproblem gibt. Wer also nichts hört, kann einfach kommen. Bitte beim Kommen und Gehen Mund- und Nasenschutz tragen. Im Gottesdienst ist es nicht nötig, da wir den vorgeschriebenen Abstand einhalten. Es werden zum Schutz vor Übertragungen keine Lieder gesungen und keine Gebete gemeinschaftlich laut gesprochen. In den Gottesdiensten – zumindest bei Pfarrer Dürmeier – gibt es trotzdem schöne Lieder von Solokünstlern und Chören zu hören. Mit Smartphone werden diese über einen Lautsprecher eingespielt.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Wir feiern unseren nächsten Gottesdienst gemeinsam in der Kirche in Unterreichenbach am 28.06.2020 um 10.00 Uhr. Sie und Ihr seid herzlich willkommen.

Das Pfarramt ist vom 03.07.-28.07. nicht besetzt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte vom 03.07.-12.07. an Pfarrer Fabian Böhme (06053 7077855) und vom 13.07.-28.07. an Pfarrer Arno Fischer (06054 443).

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Sa. 27.6.: 9:00 Uhr Kreissynode Konzerthalle Bad Orb
9:30 Uhr Arbeitseinsatz im und um das Pfarrhaus durch die Kirchenvorstände
So. 28.6.: 9:45 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht (Elke Anger)
11:00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth (Elke Anger)
Fr. 3.7.: 20 Uhr KV-Sitzung (Unterland), Kirche Kirchbracht
So. 5.7.: 9:45 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht (Pfr. Schilling)
11:00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth (Pfr. Schilling)

Während der Vakanzzeit führt Herr Pfarrer Schilling die „Amtsgeschäfte“. Es ist im Pfarrbüro ein Anrufbeantworter geschaltet.

Wochenvertretung in dringenden Fällen:
22.06.-28.06. Pfarrer Günter Kaltschnee (Tel. 06052-2371)
29.06.-05.07. Pfarrer Christoph Schilling (Tel. 060536206875)

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Sa. 27.6.: Bi 17.30 Uhr Vorabendmesse zum Dank anl. der Silberhochzeit der Eheleute Katarzyna u. Adam Mizera, f.d. Leb. u. Verst. d. Fam. Mizera und Saflik
So. 28.6.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
Mo. 29.6.: Wb. 18.00 Uhr Festhochamt zu Ehren der Hl. Petrus u. Paulus
Di. 30.6.: Bi. Das Pfarrbüro ist heute von 10 – 12 Uhr geöffnet.
Bi. 18.00 Uhr Abendmesse für verst. Theresia u. Johann

Röhrich u. verst. Angeh. (StM)
Do. 2.7.: **Bi. 18.00 Uhr Festhochamt anl. d. Patronats unserer Kirche** für die leb. u. verst. Wohltäter, für verst. Ursula Hartenstein, für Fam. Golunski u. Kinder
Fr. 3.7.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse
Sa. 4.7.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
So. 5.7.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt zum Dank
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

- bitte beachten Sie die in der Corona-Zeit geltenden Schutzmaßnahmen – siehe unten -

Hinweise: In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die **Schutzmaßnahmen** umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die unten aufgeführten Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.** Dementsprechend sind folgende Vorgaben zu beachten:

- Zwischen den einzelnen Sitzplätzen ist ein Mindestabstand von 1,5 Metern in alle Richtungen einzuhalten.
- Beim Betreten und Verlassen der Kirche muss der Mindestabstand gewahrt bleiben.
- Vor und in dem Gebäude dürfen sich keine Gruppen bilden.
- Menschen mit Erkältungssymptomen werden vom Gottesdienst ausgeschlossen.
- Besucher haben auf ausreichende Handhygiene zu achten.
- In den Gottesdiensten ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.
- Auf den Gemeindegang wird weitgehend verzichtet. (Das Orgelspiel findet statt.)
- Die Körbe für Kollekten werden am Ein- und Ausgang aufgestellt.
- Die Weihwasserbecken bleiben leer.
- Mundkommunion und Kelchkommunion können **nicht** stattfinden.
- Bei der Kommunionsspendung ist darauf zu achten, dass sich die Hände der Kommunionempfänger und Kommunionsspender nicht berühren.

Die Kirchengemeinde bittet die Gläubigen, möglichst in ihren jeweiligen Heimatorten die Heilige Messe zu besuchen, da bei den Gottesdiensten bestimmte Höchstteilnehmerzahlen nicht überschritten werden dürfen und sich die Pfarrgemeinde vorbehalten muss, bei Überschreitung dieser Quoten überzählige Gottesdienstbesucher wieder nach Hause zu schicken.

Das **Pfarrbüro in Birstein** ist wieder regelmäßig besetzt, auch hier bitten wir um Beachtung der geltenden Schutzmaßnahmen; bei der Öffnung kann es aber immer noch zu Unregelmäßigkeiten kommen, bitte beachten Sie die Veröffentlichungen.

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Zeichenerklärung: Bi. = Birstein, Wb. = Wächtersbach, Sch. = Schlierbach, * NBH = Nikolaus-Bauer-Haus (Pfarrheim Wächtersbach)

Die **Öffnungszeit** des Pfarrbüros ist in der Regel immer **dienstags** in der Zeit von **10.00 bis 12.00 Uhr**.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: mariae-heimsuchung-birstein@gmx.de

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal
Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auch auf der Homepage: ogy.de/evmkgb

Wir wünschen Ihnen ein herzliches „Grüß Gott“! Da derzeit Distanz eine Art gelebte Nächstenliebe ist, sind Begegnungen eher selten geworden. Das kann sich nun aber auch wieder etwas ändern. Wir dürfen wieder

Gottesdienst feiern und wir werden es auch gerne tun.

- Gottesdienst am kommenden Sonntag (28. Juni) um 9.30 Uhr in Hellstein mit Taufe und um 10.45 Uhr in Udenhain, unter den erlaubten Bedingungen (kurz gefasst heißt das: begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz empfohlen, keine Gesangbücher, kein Gesang)
- 30. Juni kein Konfirmanden-Kurs
- Gottesdienst am 5. Juli um 10.00 Uhr im Gemeindehaus in Schlierbach, wenn sich nichts ändert.

Pfarrer Fischer ist vom 22.06.-04.07.2020 nicht im Dienst. Vertretung in dieser Zeit hat:

Pfarrer Roland Dürmeier, Tel.: 06054-401

Sollten Sie einen Ort suchen, an dem Sie Zeit für sich haben können, dann kommen Sie doch in unsere Kirchen nach Hellstein oder Udenhain, die täglich für Sie geöffnet sind. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

NIGHT OF LIGHT – die Friedenskirche Schlierbach setzt ein Zeichen. In der Nacht von Montag auf Dienstag wurden in ganz Deutschland zentrale Gebäude in Rot beleuchtet bzw. angestrahlt.

Diese Aktion ist ein Hilferuf der kompletten Veranstaltungswirtschaft. Seit März diesen Jahres ist jede Großveranstaltung untersagt, das ist für die kulturelle und künstlerische Sparte eine dramatische Situation. Die rote Beleuchtung soll auf die sehr schwierige Lage aufmerksam machen. Auch für unsere Gemeinde gelten Sanktionen, es finden keine Konzerte und Gemeindefeste statt, Konfirmationen sind verschoben, Besuchskreise ruhen, Kleiderkammer ist geschlossen usw. Wir hoffen, dieser Appell führt dazu, einen Weg aus der Krise zu finden! *(Leider war kein Platz auf einer bunten Seite, sorry :-)*

Angeregt wurde diese Initiative durch „Special Defects“, Hauptinitiator Fabian Volz, dem wir auf diesem Weg recht herzlich danken.



Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

Der Kirchenvorstand hat sich nach intensiver Beratung weiterhin gegen Gottesdienste in den Kirchen und Dorfgemeinschaftshäusern entschieden. Trotzdem wollen wir das gottesdienstliche Leben gestalten und laden zu folgenden Angeboten ein:

So. 28.06.: 10-11 Uhr Offene Kirche in Spielberg mit ausliegenden Gottesdiensten zum Mitnehmen

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

So. 28.6.: 10:00 Uhr Uhr Gottesdienst in Burgbracht

So. 5.7.: 10:00 Uhr Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen

Es gelten die im Kirchenblättchen abgedruckten Regeln in Corona-Zeiten, wir bitten um Beachtung.





80

Herzlichen Dank

Für die überaus zahlreichen Glückwünsche, Besuche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

bedanke ich mich bei allen ganz herzlich.

Besonderer Dank gilt der Gemeinde, vertreten durch Herrn Zimmer, und der Chorgemeinschaft Brachtal, vertreten durch Frau Metzner.

Irntraud Weber

Brachtal, Juni 2020



Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für die Glückwünsche, Blumen, Aufmerksamkeiten und Anrufe zu unserer

Goldenen Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Martina & Herbert

Kauck

Schönhof, im Mai 2020





Dein Leben mussten wir loslassen, aber in unseren Herzen halten wir dich immer fest.

Hilde Wichmann

* 24.03.1927 † 23.06.2020

Im Namen aller Angehörigen
Stefanie Reutzel

Hettersroth, im Juni 2020

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

VIELEN DANK
FÜR DIE VIELEN GLÜCKWÜNSCHE AM TELEFON ODER SCHRIFTLICH PER KARTE
SOWIE FÜR DIE FREUNDLICHEN GESCHENKE
ZU UNSERER

65 **EISERNEN HOCHZEIT** **65**

WILMA  ALBERT
MÜLLER

GIDENHAIN, 28. MAI 2020



*Einen Menschen zu lieben
 heißt einwilligen, mit ihm alt zu werden.*

Wir heiraten
Felicitas Erbert &
Sebastian Koch

*Unsere standesamtliche Trauung findet am
 03.07.2020 in Grebenhain-Bermuthshain statt.
 Aufgrund der aktuellen Lage kann unser Polterabend
 leider nicht stattfinden. Unsere kirchliche Trauung wird
 zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.*



*Herzlichen Dank
 für die vielen Glück-
 wünsche, Blumen
 und Geschenke zu
 unserer
 Goldenen
 Hochzeit.*

*Wir haben uns sehr darüber gefreut.
 Bei Boris, Robin und Timo möchten wir uns für
 den guten Service beim Mittagessen bedanken.
 Aber ein ganz besonderer Dank gilt Andrea,
 Michael, Antonia und Max! Bei unserer Rückkehr
 nach Hause wurden wir mit Musik und einer
 zauberhaften Dekoration begrüßt. Sie haben uns eine
 „Freiluftparty auf Abstand“ ausgerichtet. Es fehlte an
 nichts. Es gab eine selbstgebackene Hochzeitsbibel,
 Sektempfang etc. Sie hatten auch weitere Nachbarn
 dazu gebeten. Das O.K. von Petrus gab es auch.
 Wir verlebten schöne Stunden auf Abstand und mit
 innerer Nähe. Es wird unvergessen bleiben.*

Ulla & Heinz Lange
 Untertotzbach, im Mai 2020

*Wir danken Gott, dass wir den schönen
 Tag unserer*


Eisernen Hochzeit
und den 85. Geburtstag von Willi
erleben durften. Aufgrund der aktuellen Situation
konnten wir leider nur im engsten Familienkreis
feiern.

*Danken möchten wir allen, die uns mit Glück-
 wünschen, Blumen, Geschenken und
 vielen, vielen Telefonaten bedachten.*

*Danke sagen wir auch der Freiwilligen
 Feuerwehr und der KSG Radmühl
 für die entgegengebrachten
 Glückwünsche und Geschenke.*

Ilse & Willi
Heineck
 Radmühl, im Mai 2020

*Große Klappe, liebes Wesen:
 18 Jahre wird der Besen!
 Erwachsen sein! Führerschein!
 Möge dein Schutzengel stets bei dir sein!
 Auch heute noch, nach 18 Jahren,
 sind wir froh, dass wir dich haben.
 Wir lieben Dich.
 Deine Mama, Sabrina und Joleen*



www.die-regionale.de
 Die Zeitung von morgen bereits heute im Netz

**Bitte beachten: Jegliche Feierlichkeiten
 zum 100. Geburtstag von Frau Erna Muth
 am 1. Juli 2020 fallen wegen der Corona-
 Kontaktverbote aus!**

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,

Im Erbes 5,

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage:

5.600 Exemplare

Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags

Für Druckfehler keine Haf-
tung.

Farbabweichungen aufgrund von
notwendiger Umwandlung von
RGB- in CMYK-Modus sind kein
Grund zur Beanstandung. Keine
Haftung wird übernommen für die
Druckqualität sowie evtl. Copy-
right- oder Datenschutz-Verstöße
bei vom Kunden gelieferten Da-
teien. Hierfür ist allein der Kunde
verantwortlich. - Für von uns ge-
staltete Anzeigen und Texte, die
nur zur Veröffentlichung in der
REGIONALE verwendet werden
dürfen, gelten die ges. Urheber-
rechte und unsere AGB, die Sie
unserer Homepage entnehmen
können. - Veröffentlichte Texte
spiegeln nicht in jedem Fall die
Meinung der Herausgeberin wie-
der. - Mit der Übermittlung von
Fotos geben Sie die Genehmi-
gung zur Veröffentlichung in der
Wochenzeitung DIE REGIONALE
sowie auf unserer Homepage
www.die-regionale.de und bestä-
tigen, dass die abgebildeten Per-
sonen ihr Einverständnis dazu
gegeben haben.

Redaktionsschluss
DIENSTAG, 17 Uhr!

Termine für
Drucksachen und
Anzeigenbera-
tung nur nach
vorheriger
telefonischer
Absprache
unter 06054-1318.

*Ohne Dich –
Zwei Worte,
so leicht zu sagen
und doch so endlos schwer
zu ertragen.*

Karl-Heinz van Issem

* 24.04.1940

† 26.05.2020

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihm im Leben Freundschaft und Zu-
neigung schenkten, ihre Anteilnahme in den Tagen des
Abschieds in liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.
Besonderer Dank gilt darüber hinaus Frau Pfarrerin
Engelkamp sowie dem Bestattungsinstitut Schmelz für
die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer
Erika van Issem
und Familie

Unterreichenbach, im Juni 2020

*Was Du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für Deine Lieben von früh bis spät, tagaus, tagein.
Du warst im Leben so bescheiden, nur Pflicht und Arbeit kanntest Du,
mit allem warst Du stets zufrieden, nun schlafe sanft in ewiger Ruh.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Elise Brack

geb. Frank

* 24.06.1922

† 21.06.2020

In stiller Trauer
Reinhard und Doris
Gerlinde und Thomas
Tanja und Boris
Markus und Alegra mit Sophie und Marlon
Schwester Erna
und alle Angehörigen

Wettges, im Juni 2020

*Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im Familien- und Bekanntenkreis
statt.*



August Henkel

* 16.01.1936

† 15.05.2020

*Niemand ist der Herr seines Weges
und kein Mensch hat die Macht,
den Gang seiner Schritte zu bestimmen.*

D für die herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift
A sowie die Blumen- und Geldspenden,
N an Herrn Dr. Möbs und sein Praxisteam für die jahr-
K zehntelange Betreuung,
E Frau Pfarrerin Engelkamp für die würdevolle Trauer-
feier,
dem Bestattungsinstitut Schmelz.

Im Namen aller Angehörigen
Irmgard, Norbert und Karin

Mauswinkel, im Juni 2020

**Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss für Sie da und versuchen,
Ihre Anzeige noch unterzubringen – rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318.**

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

 0 66 68 - 919 449 **VERMIETUNG**
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 **VERKAUF**

 Vergemeinte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc. -----
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
jede weitere Zeile 0,50 €

Chiffregebühr: 8,00 €

Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
aber 2 Wochen, Ausweisung
der Mehrwertsteuer auf der
Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Brachtt-Schlierb., 4-Zi-Erdgeschoss-WH, 88 m², ruhige Gegend, TGL-Bad/WA/WC + Bad/DU/WC, SW-Balk., Ke., SAT, EnEv 72 kWh/m², max. 3 Pers., Selbstzahler bevorzugt, ohne Haustiere, Garage mögl., ab 01.09.20 frei. 490 €/+U/Kt. - 06053 - 3807 AB

Birstein: EG-Whg. 77qm, 2 Zimmer, Kü, Flur, Bad, Gäste-WC, Terrasse, ab sofort frei. 500 Euro kalt, + NK, + KT. • Tel. 01573-4085465

Helle und freundliche 4-ZKB, ca. 140m² im OG, mit gr. SO-Balkon. Bad mit Whirlpool & FBH. Küche inkl. SpüMa. Holzdecke, Dachb.-Nutzung. 800€/+U/Kt. • 06054-900527

In Freiensteinau-Radmühl zu vermieten: 3 Zi.-Whg., teilmöbliert, Kü, Bad, ca. 63 qm, ab 1.8. frei, 260,- € kalt + NK + KT • Tel. 06666/659 oder 0179-4500920

4 Zi., Küche, Bad, WC, Keller, EG-Whg. mit Garten ca. 100 qm, m. Stellplatz, zu vermieten in WWR, 500 € kalt + NK, 2 MM Kautions • Tel. 06668-919082

Kefenrod-Hitzkirchen ab 01.09.20 4-Z. Küche, Bad, großer Balkon, FußbHZ. hochw. eingerichtet, Sat, ruhige Lage, 94 qm + Dachboden, Garage möglich • Tel. 06054/900234

Zu vermieten: Große Dachgeschosswohnung mit hohen Decken. Offener Wohn-Essbereich mit EBK inkl. Elektro-Geräte. Großes Schlafzimmer, Kinderzimmer und Arbeitszimmer. Großes Bad. Nach Abzug der schrägen knapp 100qm (Grundfläche ca. 140qm). Gedämmtes/Isoliertes Dach mit elektrischen Rollläden. Miete 700.-€ plus Nebenkosten. Telefon 0173/6511234

Zu vermieten: 3 Zi.-Whg., Küche, Bad, Abstellraum, ca. 90 qm • Tel. 06054/900624

Sehr schöne DG-Wohnung, 4 Zi., 100 qm, mit Dusche, neu renoviert, 500, € + NK + 3 MM Kt. • Tel. 06054-9077958

Birstein-Unterreichenbach: Wunderschöne 4 1/2 ZKB DG-Wohnung fast ohne Schrägen, 118qm, Bad mit Wanne+Dusche, hochwertige EBK, Kaminofen, großer Balkon, Dachboden, Garage + Gartennutzung möglich. ruhige Lage, ab 01.09.20 zu vermieten. Tel. 0162/3741254

Ruhige 3 Zimmerwohnung in Hellstein, renoviert, Dachgeschoss, Kaltmiete 450 Euro + Nebenkosten, Anfragen an LM_IM@gmx.de

Ruhige, helle 2-Zi-DG-Wohnung, 84/76 m², Wohnz, Schl-Zi, Kü, SW-Balk., AR., Keller, EnEv 93 kWh/m², in Schlierbach ab 01.09. zu vermieten (ohne HT) - Garage (30 €), 390 €/+U/Kt. - 06053 - 3804 AB

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN

erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776

info@schlossberg-immobilien.de

Unsere Leistungen sind für
Immobilienverkäufer kostenfrei!

Helle, attraktive 3-Zi.-Whg., ca. 89 qm, vollständig modernisiert, mit Wohnküche, TGL-Bad m. Wanne, sep. TGL-WC, großer Empfangsbereich, Südbalkon, in Helfersdorf zu vermieten. Energieausweis liegt bei Besichtigung aus • Tel. 0173/6694574

Birstein-Kerngemeinde: EG-Whg., 4 Zi, Kü, Bad, sep. WC, 80 qm, Terasse ca. 10 qm, ggf. Garage, mtl. Miete € 400,00 + NK + 3 MM Kautions, ab 01.10.2020 zu vermieten. • Mobil 0160-9747 8485

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Junge Familie mit gesicherter Finanzierung sucht Einfamilienhaus zum Kauf in Birstein/Umgeb. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Ackerland oder Wiesen bis 20 ha zu kaufen gesucht! Kontakt über E-Mail: naturwiesen@gmx.de

Privatinvestor sucht Mehrfamilienhaus zum Kauf, ab drei WE, in Birstein/Brachtal/Umgeb. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Unternehmerehepaar aus Frankfurt sucht ein schönes Landhaus zum Kauf in der Region Birstein/Umgeb. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für freitags nachmittags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • **DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318**

Suche zuverlässige, flexible und erfahrene Reinigungskraft auf 450€ Basis für die Appartements und den Frühstücksraum in unserem *Mein kleinHotel* in RABENSTEIN. Tel: 06667/919033

Gesucht! Nette, freundliche Jungfriseurin mit Interesse am Beruf und Spaß an Arbeiten. Spätere Salonübernahme kann in Aussicht gestellt werden • Tel. 06054-2736

Büro- oder Industriekaufrau /-mann gesucht. Ab 1. Juli in Vollzeitstellung. Für Auftragserfassung, Lieferpapiere, Zollabwicklung, Speditionsaufträge. Bewerbungen bitte nur per Email mit pdf an: info@wisy.de • **WISY AG, Regenwassernutzung, Hitzkirchen**

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Vertretung gesucht!

Wenn Sie in UNTERSOTZBACH wohnen und am 17.7. und 24.7. Zeit und Lust haben, DIE REGIONALE auszutragen, melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder per Mail an info@die-regionale.de

VERSCHIEDENES

Erkenne Ihn auf allen deinen Wegen, so wird Er deine Pfade ebnen. (Sprüche 3,6) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Gebrauchter Vertikutierer zu verkaufen, Fabr. Husqvarna S 390 B, wenig benutzt, Bj. 2007, Motor Briggs&Stratton 2,7 KW, Preis VB, Freiensteinau/Salz, Tel.: 0172/8009386

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge**, Haushaltsauflösungen und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Untermahlung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Motor-Tischkreissäge, 230 V, 1500 W, Sägeblatt 254 mm 25,- € • Touren-Herrenfahrrad 28 Zoll, Nabenschaltung, spez. gefederter Sattel = 35,- € • Tel. 06054-2612

Gebrauchter Rasenmäher zu verkaufen, Fabr. Honda GCV 160, 5,5, wenig benutzt, Bj. 2007, Motor Briggs&Stratton, 3,5KW, preis VB, Freiensteinau/Salz, Tel.: 0172/8009386

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Brennholz zu verkaufen, Buche, Eiche, Buntlaubholz, trocken, grob gespalten, Selbstabholer, ca. 30-40 Raummeter, Preis VB, Freiensteinau/Salz, Tel.: 0172/8009386

Original Kettler Trainingsbank mit vielen Gewichten und Hanteln sowie ein Boxsack günstig zu verkaufen • Tel. 06054-5954

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

LANGER AGRAR - Lohnunternehmen - Ihr starker Partner für: Quaderballen pressen (120x70), Rundballen pressen und wickeln, Mähen (9 m), Lohndrusch, Mist streuen, Erdtransporte mit Schwerlastmulde, Silage-Transporte, Komplettbewirtschaftungen, Pflügen, Aussaat von Getreide und Raps. **Maschinen in der Vermietung:** Miststreuer, Abschiebewagen, Erdbaumulde, 6 m Cambridgewalze. **Anfragen unter Tel. 0174-1777 377**

www.retriever-soko.de

PKW/ZWEIRAD + ZUBEHÖR

NEU! Werner's 1, 2, 3-Service: Auto-Aufbereitung, Kfz-Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Unser Service: Räderwechsel, Stoßdämpferwechsel, Auspuffmontage, Ölwechsel, Reifenentsorgung, Kompletträder, KFZ-Entsorgung, Autobatterie-Entsorgung. Termine nach Absprache: Tel. 01575-2865241 - Birstein, Industriestr. 7b

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele und vieles mehr! Weitere Infos unter www.musikschule-haste-toene.de oder Tel. 0176-32605889. Kom-



Bracht-Hunde
...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in Brachtal

Margaretha Müller
Behördlich genehmigte Hundetrainerin
Telefon: 06054-914167
E-Mail: info@bracht-hunde.de
Internet: www.bracht-hunde.de

men Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

Gitarren-, Keyboard-, Klavier-Unterricht bei Ihnen zuhause durch erfahrenen Musiker und Musikpädagogen. Info: 06644/820599. Raum: Grebenhain, Freienst., Birstein, Brachtal

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Wohnzimmerschrank und Sideboard Eiche rustikal massiv zu verkaufen, Preis VB • Telefon: 0151 26324416

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Wir entkernen unser Haus! Wer braucht: Heizkörper - Kunststoffdoppelglasfenster - Innentüren - gebr. Einbauküche - Sanitäreinrichtungen. Die Artikel können abgeholt/selbst abgebaut werden. Spenden für einen sozialen Zweck sind willkommen. Termine nach telefonischer Absprache unter 0160 9747 8485

Bambuspflanzen zum Selbstausgraben • Tel. 06054-914 223

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.



**Hausservice
Alltagsservice
Geschäftsservice**
Wir sind für Sie da!

Tel. 06054-457 8742
Mob. 0176-76173177
www.hm-hausservice.de

**Ferien-
Vertretung
gesucht!**

Wenn Sie in **UNTERSOTZBACH** wohnen und am 17.7. und 24.7. Zeit und Lust haben, **DIE REGIONALE** auszutragen, melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder per Mail an info@die-regionale.de

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, damit wir den geforderten Abstand einhalten können.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr
 am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage,
 Brückentage: 7 bis 7 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 27.06.	Coleman Apotheke Gelnhausen, Tel. 06051/977570
So. 28.06.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Mo. 29.06.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Di. 30.06.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Mi. 01.07.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Do. 02.07.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Fr. 03.07.	Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
Sa. 04.07.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
So. 05.07.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
Mo. 06.07.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages.

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de	www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist, Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfzentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege,
 Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Pflegedienst Heel, Grund- Behandlungspflege, Betreuung und Beratung,
 Hauswirtschaft (zugelassen für alle Kassen) **Tel: 06052 / 9288111**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Aus-Zeit, Massage, Klangschalenmassage & Wellness zur Entspannung,
 Lockerung & zum Stressabbau. Term. n. tel. Vereinb. bei **Bettina Heinke,**
Tel. 06053 / 700627, Massage- & Wellnesstherapeutin, Schlierbach
LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**
Petras Wellness Atelier / Tai Chi Kurse (Fußreflexzonen-, Kräuter-
 stempel-, Klangschalenmassagen, Gross-Tape, Ohrkerzenbehandlung)
 Term. n. tel. Vereinb., Kirchgasse 4, 63633 Birstein **Tel: 06054-1682**
Progressive Muskelentspannung n. Jacobson, Marion Glück, PME-
 Therapeutin • Kursangebote ganzjährig im Umkreis von ca. 15 km. 90%
 Kostenübernahme von allen Krankenkassen. **Tel. (06054) 2379**
 oder glueck-hettersroth@t-online.de
Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Einzel-/Paartherapie, Gesprächstherapie,
 Hypnosetherapie, Entspannungspädagogin, Achtsamkeitstrainerin.
 Regelmäßige Gesundheitskurse. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichent., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie,
 Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
 Bobath, Rückenschule, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
 KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser,
 RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche
Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

Angelina BETHWELL (Krankengymnastik, Massage, Bobaththerapie für Säuglinge + Erwachsene, Naturmoorpackungen, Lymphdrainage, Hausbesuche)
Hellsteiner Str. 12, Brachtal-Udenhain **Tel. 06054/907745**
www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**
Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Rhönstr. 15, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH,** Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn
Tel. 06054 / 1000 oder 1014

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) & **Kosmetikstudio** • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene
 Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße •
 Taubenweg 2, 63699 Burgbracht
 Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöhnung,
 Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie),
 Lahnemühle, 63633 Birstein/Böß-Gesäß **06054 / 91 44 88**

E-A-R Hörsysteme

signia
Life sounds brilliant.

HÖRE, WAS DICH BEWEGT.

Miroslav Nemeč trägt Signia Xperience. Und Sie? Testen Sie die Spitzentechnologie für persönliches Hören jetzt **2 Wochen kostenlos** bei uns.

Öffnungszeiten:

Badestr. 14, 63628 Bad Soden Salmünster
Tel. 06056 - 40 27 860

Rhönstr. 15, 63633 Birstein
Tel. 06054-900240

Zimmerei & Holzbau Wolf
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

Zimmerermeister Manfred Wolf
Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hitzkirchen
Tel.: 0171 5401995
Email: zimmerermeister.wolf@gmail.com

Weber Auto-Service GmbH
WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

KFZ.-MEISTERBETRIEB
REPARATUREN
EU-NEUWAGEN
GEDRAUCHTWAGEN
FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.

Ortsbeirat Birstein

Zugang zum Schmidtmühler Weiher wird für Fußgänger wieder geöffnet. Der Ortsbeirat Birstein befasste sich in seiner letzten Sitzung mit dem Zugang zum Schmidtmühler Weiher. Seit einigen Wochen ist der Weg über den Damm durch ein großes Metallgittertor versperrt. In Gesprächen mit dem Ortsvorsteher begründeten die Jagdpächter den Einbau des Tores mit dem Verhalten einiger Besucher. Vielfach werde der Weg trotz des Verbotes mit Fahrzeugen befahren, auf der Fläche vor der Jagdhütte wurde ein Grill aufgestellt und es wurde viel Abfall hinterlassen. Bei einem Ortstermin der Jagdpächter mit Mitgliedern des Ortsbeirats und dem Bürgermeister wurde zugesagt, neben dem Tor einen Durchgang für Fußgänger zu schaffen. Das Betreten des Geländes erfolgt auf eigene Gefahr.



Der Ortsbeirat bittet alle Besucher, sich am Weiher als Gäste zu benehmen und leere Flaschen und Verpackungen wieder mitzunehmen.

Die bei dem Gespräch anwesenden Mitglieder des Tierschutzvereins Tina wiesen darauf hin, dass der Weiher mit seinem Umfeld ein sensibler Lebensbereich für viele Tiere ist. Dort werden zahlreiche Jungtiere aufgezogen. Daher dürfen Hunde weder im See baden, noch durch die verschifften Uferzonen laufen. Alle Beteiligten hoffen, dass der erzielte Kompromiss nicht durch rücksichtsloses Benehmen Einzelner wieder in Frage gestellt wird.

Leben/BU/Risiko/Kfz

Wir suchen für vor-gemerkte Kunden private, gewerbliche und landwirtschaftliche Grundstücke/Häuser zum Kauf.

Angebote bitte an **Wilfried Schäfer** **Bonnfinanz**

63633 Birstein
Telefon: 06054 / 4577501
Mobil: 0170 / 6373668
Wilfried.Schaefer@bonnfinanz.de

Investment Fonds
Baufinanzierung
Kommunen ausbauen
Restaurants / Rückgründe

Lauftrainerin BIRGIT

Telefon 0171 - 503 68 68
www.lauftrainerin-birgit.de

- » Laufkurse für Anfänger
- » Personal Training
- » Leistungsdiagnostik
- » Trainingsplanung



Unsere Serviceleistungen für Sie im Überblick

NEU! Ab sofort bei uns!

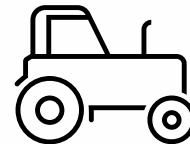
E-Bikes und Fahrräder



Handel, Service, Inspektionen, Reparaturen und Umbauten
Insbesondere für Victoria, Kalkhoff und Focus

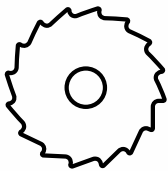
Land- und Baumaschinen

Handel, Service und Instandsetzung



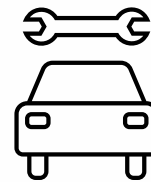
Motorgeräte

Handel, Service, Wartung, Reinigung und
Inspektionen von Rasenmähern und Rasentraktoren



PKW

Inspektionen und Reparaturen nach
Herstellervorgaben (auch in der Garantiezeit)



Kraftfahrzeugtechnik Euler GmbH

Mühlweg 3-5 | 63633 Birstein | Tel.: 06054 / 2091 + 2092 | Mobil: 0151 / 28970964 | Fax: 06054 / 5009

info@euler-kfz.de | www.euler-kfz.de | Folgt uns auf FACEBOOK für Neuigkeiten

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 8:00 bis 18:00 Uhr, Sa.: Nach Vereinbarung